



EDELSTAHL TOASTER DIGITAL



BEDIENUNGSANLEITUNG

TEG18785



Allgemeine Informationen

Lesen und Aufbewahren der Bedienungsanleitung



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem digitalen Toaster aus Edelstahl (nachfolgend als „Produkt“ bezeichnet). Sie enthält wichtige Informationen zum Aufbau und zur Handhabung des Produkts.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Eine Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Produktschäden führen.

Diese Bedienungsanleitung basiert auf den innerhalb der Europäischen Union gültigen Normen und Vorschriften. Außerhalb der EU beachten Sie bitte auch die landesspezifischen Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben, müssen Sie diese Bedienungsanleitung mitgeben.

Verwendungszweck

Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß und kann zu Produktschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch entstehen, übernimmt der Hersteller oder Händler keine Haftung.

Das Produkt ist nur zum Toasten von Brot geeignet. Verwenden Sie es nur für den vorgesehenen Zweck und nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Symbolerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Handhabung und Verwendung.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle geltenden Vorschriften der Europäischen Gemeinschaft und Wirtschaftsraums.



Dieses Symbol kennzeichnet lebensmittelechte Produkte. Geschmack und Geruch werden nicht beeinträchtigt.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte entsprechen der Schutzklasse I



Warnung vor heißen Teilen. Die Oberflächen können sich während des Betriebs erwärmen.

Sicherheit

Die folgenden Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



ACHTUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort kennzeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort kennzeichnet eine Gefährdung mit niedrigem Risikograd, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



ACHTUNG!

Risiko eines Stromschlages!

Versuchen Sie niemals, Lebensmittel aus dem Toaster zu nehmen, wenn er an eine Steckdose angeschlossen ist. Ziehen Sie immer den Stecker heraus und lassen es zuerst abkühlen.

Verwenden Sie niemals ein Messer oder ein anderes scharfes Metallwerkzeug, um das Brot herauszuholen und berühren Sie nicht die Metallteile im Inneren des Toasters.

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu Stromschlägen führen.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Ausgangsspannung und Frequenz mit der Spannung übereinstimmen, die auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an den Kundendienst und verwenden Sie den Wasserkocher nicht.
- Verwenden Sie kein anderes Gerät gleichzeitig am selben Stromkreis, da dies den Stromkreis überlasten und die Sicherung oder den Schutzschalter durchbrennen könnte.
- Zum Schutz vor Feuer und elektrischem Schlag tauchen Sie das Kabel, den Stecker, Sockel oder Toaster selbst nicht in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Setzen Sie die elektrischen Anschlüsse keinem Wasser aus.
- Das Kabel sollte so verlegt werden, dass niemand versehentlich daran ziehen oder darüber stolpern kann.
- Knicken, biegen, quetschen, belasten oder beschädigen Sie das Netzkabel nicht und schützen Sie es vor scharfen Kanten und Hitze.
- Greifen Sie beim Steckerziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Bankkante hängen. Lassen Sie es nicht in Berührung mit heißen Oberflächen kommen.
- Heben Sie das Gerät nicht an und bedienen Sie es nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder nachdem es eine Fehlfunktion aufweist oder fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- Wenden Sie sich im Schadensfall an den Kundendienst, um Rat zu erhalten.
- Ein beschädigtes Kabel oder ein beschädigter Stecker muss vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass alle elektrischen Anschlüsse sauber und trocken sind.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Verbindung mit einem Verlängerungskabel.
- Trennen Sie das Gerät von der Steckdose, wenn es nicht verwendet wird und bevor Sie das Gerät reinigen, warten, warten oder bewegen.
- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben zu werden.

Nutzungsbedingungen und -beschränkungen

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Verwenden Sie diesen Toaster nur wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Jede andere Verwendung wird nicht empfohlen und kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Eine unsachgemäße Installation und die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Gerätehersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.
- Wir übernehmen keine Verantwortung für eventuelle Schäden, die durch unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch entstehen.



ACHTUNG!

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht sind oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn ein Gerät von Kindern oder in deren Nähe verwendet wird.
- Verwenden Sie keine Chemikalien, Stahlwolle oder Scheuermittel, um die Außenseite des Geräts zu reinigen, da diese die Metalloberfläche zerkratzen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flüssigkeiten (Spülbecken, Wasserbecken, Wasserhähnen usw.).
- Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass alle Teile korrekt zusammengebaut sind.
- Warten Sie das Gerät gemäß den Anweisungen, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert.
- Wenn eine Fehlfunktion des Produkts vorliegt oder es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wenden Sie sich an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn Feuer oder Rauch austritt.
- Stellen Sie das Produkt auf eine gerade, feste und stabile Oberfläche, fern von direkter Sonneneinstrahlung oder übermäßiger Hitze.
- Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von anderen Gegenständen auf, die es beschädigen könnten, wie z. B. offene Flammenquellen (brennende Kerzen) oder Gegenstände, die Wasser enthalten (eine Vase oder ein Goldfischglas).
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände herunterfallen und keine Flüssigkeiten in Öffnungen gelangen.
- Lassen Sie den Toaster nicht unbeaufsichtigt, wenn er eingeschaltet ist.



ACHTUNG!

Stromschlaggefahr!

Nehmen Sie den Wasserkocher zum Befüllen vom Sockel. Befüllen Sie den Wasserkocher niemals, während er auf seinem Sockel steht. Wenn der Sockel nass wird, ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie ihn trocken wischen.

- Überfüllen Sie den Wasserkocher nicht, um Spritzer von kochendem Wasser zu vermeiden. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand über der Mindestmarke, aber unter dem Höchststand liegt.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel fest verschlossen ist, bevor Sie den Wasserkocher einschalten.
- Lassen Sie den Filter niemals lose im Wasserkocher liegen, er muss sicher in den Rillen vor dem Ausguss sitzen.
- Lassen Sie den Wasserkocher nicht unbeaufsichtigt, wenn er eingeschaltet ist.



Verletzungsgefahr!



Heiße Oberfläche! Teile dieses Geräts werden während des Betriebs sehr heiß. Berühren Sie diese nicht, um Verbrennungen zu vermeiden. Unsachgemäße Handhabung kann zu schweren Verletzungen führen.

- Kommen Sie nicht mit Ihrer Hand oder einem Körperteil in die Nähe des Produkts, wenn er eingeschaltet ist.
- Berühren Sie während des Toastens keine Teile des Produkts. Die Oberflächen werden heiß.
- Dieses Produkt verfügt über ein kurzes Netzkabel, um die Gefahr, sich zu verheddern und zu stolpern, zu verringern. Ein Verlängerungskabel oder ein längeres abnehmbares Kabel wird für die Verwendung mit diesem Produkt nicht empfohlen.
- Legen Sie keine anderen Gegenstände (z. B. übergroße Lebensmittel, Metallfolienverpackungen oder Utensilien) in die Toasterschlitze. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Stellen Sie bei der Verwendung des Produkts sicher, dass oben und an allen Seiten ausreichend Raum für die Luftzirkulation vorhanden ist.



Betreiben Sie das Produkt nicht unter den folgenden Bedingungen:

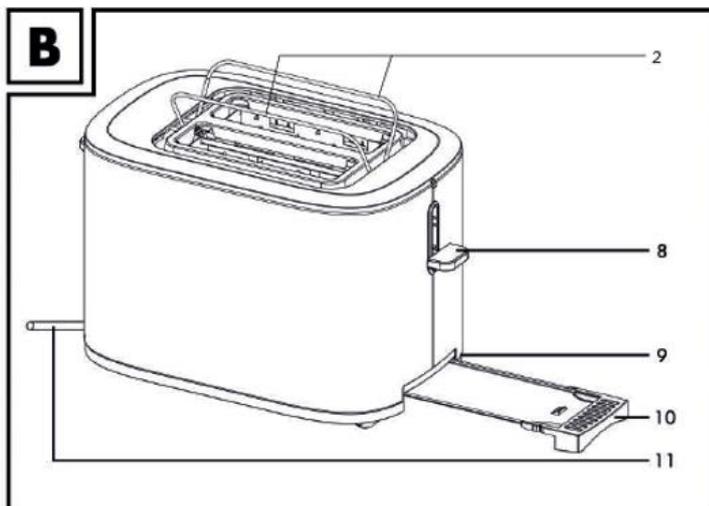
- Auf oder in der Nähe eines Gas- oder Elektroherds, in einem beheizten Ofen oder in der Nähe einer offenen Flamme.
- Auf einer weichen Oberfläche (z. B. Teppich) oder wo es während des Gebrauchs umkippen könnte.
- Im Freien oder in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- In der Nähe oder unter Materialien, die sich leicht entzünden können (z. B. Vorhänge, Gardinen, Wandbehänge, Geschirrtücher) oder unter Wandschränken, da Brot brennen und einen Brand verursachen kann, wenn es zu lange getoastet wird.
- Decken Sie das Produkt während des Gebrauchs nicht ab und stellen Sie nichts drauf.

- Stecken Sie keine Gegenstände in das Produkt.
- Krümelschublade: Um Brandgefahr zu vermeiden, entfernen Sie regelmäßig die Krümel aus der Krümelschublade. Stellen Sie sicher, dass das Krümelblech trocken und richtig eingesetzt ist, bevor Sie das Produkt erneut verwenden.
- Das Produkt erhitzt sich und kann Verbrennungen verursachen. Das Metallgehäuse oben auf dem Produkt kann sehr heiß werden. Berühren Sie keine heißen Oberflächen während oder unmittelbar nach dem Gebrauch.
- Verwenden Sie immer Ofenhandschuhe, wenn Sie mit heißem Material hantieren und lassen Sie Metallteile abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Brotscheiben nach dem Toasten herausnehmen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann hoch sein, wenn das Produkt in Betrieb ist.

Verpackungsinhalt/Gerätekomponenten



1. Brotschlitze
2. Brötchenwärmer
3. Toasthebel
4. Auftautaste
5. Aufwärmaste
6. Abbrechen-Taste
7. Drehregler
8. Hebel für Brötchenwärmer
9. Kabelaufwicklung (unten)
10. Krümelschublade
11. Stromkabel



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Gerät und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsrisiko!

Wenn Sie die Verpackung mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, achten Sie darauf, die Produktoberfläche nicht zu beschädigen.

- Gehen Sie beim Öffnen der Verpackung vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang /Gerätekomponenten“).
3. Untersuchen Sie das Gerät und Einzelteile auf Beschädigungen. Betreiben Sie kein beschädigtes Gerät, Wenden Sie sich stattdessen über das auf der Garantiekarte aufgeführte Servicecenter an den Hersteller.
4. Entfernen Sie die Verpackung und alle Schutzfolien, falls vorhanden.

Erstreinigung und Aufstellen des Produkts

- Reinigen Sie die Außenseite des Produkts mit einem feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass sich kein Verpackungsmaterial in den Schlitten befindet.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene und hitzebeständige Oberfläche. Stellen Sie das Produkt nicht an Orten auf, wo Hitze, Feuchtigkeit oder hohe Luftfeuchtigkeit erzeugt wird oder in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Stellen Sie das Produkt unter Berücksichtigung der Sicherheitshinweise der vorherigen Seiten auf eine geeignete Oberfläche und schließen Sie es an eine leicht zugängliche Steckdose an.
- Stellen Sie den Bräunungsregler auf die maximale Stufe.
- Drücken Sie den Toasthebel nach unten und lassen Sie das Produkt ohne Brot aufheizen, um eventuelle Rückstände vom Transport und Herstellungsprozess abzubrennen.



Bei der ersten Verwendung des Produkts können Sie einen leichten Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Dies ist kein Grund zur Sorge. Sorgen Sie für gute Belüftung und lassen Sie das Produkt einige Röstzyklen durchlaufen, bis kein Geruch oder Rauch mehr vorhanden ist.

Nach einer kurzen Abkühlphase ist das Produkt nun gebrauchsfertig.

Gebrauchsanweisung

Brot toasten

- Vergewissern Sie sich, dass die Krümelschublade richtig eingesetzt ist, bevor Sie das Produkt verwenden. Sie befindet sich unter den Heizelementen.

- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene und hitzebeständige Oberfläche, schließen Sie es an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an und schalten die Steckdose ein.
- Legen Sie zwei Brotscheiben in die Brotschlitz.
- Stellen Sie den Bräunungsgrad mit den Sensortasten (7) -/+ von 1 bis 6 ein. Je höher die Zahl, desto länger die Toastzeit und desto dunkler der Toast.
- Drücken Sie den Toasthebel ganz nach unten, um das Produkt einzuschalten. Der Hebel (3) bleibt nur unten, wenn das Produkt an die Steckdose angeschlossen und eingeschaltet ist.
- Sie können jederzeit die Funktion CANCEL (6) antippen, um das Toasten zu stoppen.



Dieses Produkt passt die Schlitzbreite automatisch an, wenn der Toasthebel nach unten gedrückt wird, um Brotscheiben unterschiedlicher Dicke aufzunehmen. Wenn der Toast fertig ist, bewegt sich der Toasthebel nach oben und das Produkt schaltet automatisch ab. Sie können das Brot jetzt aus dem Produkt nehmen.

Getoastetes Brot aufwärmen

- Geben Sie das getoastete Brot wieder in den Toaster.
- Drücken Sie den Toasthebel (3) nach unten.
- Berühren Sie die REHEAT-Funktion (5), um das zuvor geröstete Brot wieder aufzuwärmen.

Gefrorenes Brot toasten

- Geben Sie eine oder zwei Scheiben gefrorenes Brot in den Toaster.
- Stellen Sie den Bräunungsgrad mit den Sensortasten (7) -/+ ein.
- Drücken Sie den Toasthebel (3) nach unten.
- Tippen Sie die DEFROST-Funktion (4) an, um die gefrorenen Brotscheiben zu toasten.



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

- Wenn Sie mehrere Brote toasten, lassen Sie den Toaster 15 bis 20 Sekunden abkühlen, bevor Sie mit dem nächsten Toastzyklus fortfahren, damit sich der elektronisch gesteuerte Thermostat zurücksetzen kann.
- Ziehen Sie nach mehreren Toastzyklen die Krümelschublade heraus und reinigen sie. Beachten Sie die Reinigungshinweise.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Der Toaster funktioniert nicht.	Überprüfen Sie den Stromanschluss und stellen sicher, dass der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist.

Brot steckt im Toaster fest.	Ziehen Sie den Stecker des Toaster heraus und lassen ihn abkühlen. Nehmen Sie dann vorsichtig die Scheibe oder Scheiben aus dem Toaster. Möglicherweise müssen Sie den Toaster über ein Waschbecken halten und vorsichtig schütteln, um feststehendes Brot zu lösen. Verwenden Sie keine Metallgegenstände, um das Brot zu lösen. Berühren Sie die Metallteile im Inneren des Toasters nicht. Wenn das Brot festgeklebt ist, weil es zu dick war, achte Sie darauf, es in Zukunft etwas dünner zu schneiden.
Der Toast ist zu dunkel oder zu hell.	Der gewählte Bräunungsgrad ist zu hoch oder zu niedrig. Wählen Sie eine andere Einstellung.
Aus dem Toaster strömt Rauch.	Der gewählte Bräunungsgrad ist für die getoastete Brotsorte zu hoch. Drücken Sie die Abbrechen-Taste, um den Toastzyklus zu stoppen. Stellen Sie sicher, dass die Krümelschublade sauber ist. Vergewissern Sie sich, dass sich keine großen Krümel im Brotschlitz verfangen haben. Halten Sie das ausgesteckte Gerät kopfüber über das Waschbecken und schütteln Sie es vorsichtig, um Krümel zu entfernen.
Brot wird sehr schnell ausgeworfen.	Drücken Sie den Toasthebel ganz nach unten. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung an der Steckdose eingeschaltet ist. Vergewissern Sie sich, dass Sie einen geeigneten Bräunungsgrad auswählen.

Reinigung und Instandhaltung



ACHTUNG!

Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose. Warten Sie, bis das Produkt vollständig abgekühlt ist. Den Toaster niemals in Wasser eintauchen. Alle Anschlüsse und Steckdosen sind trocken zu halten.

- Die Außenseite des Produkts muss nur gelegentlich mit einem feuchten Tuch und gegebenenfalls einem milden, nicht scheuernden Haushaltsreiniger abgewischt und anschließend trocken gewischt werden.
- Um Schäden am Produkt zu vermeiden, verwenden Sie keine Scheuerschwämme, Stahlwolle, Lösungsmittel oder aggressive chemische oder alkalische Reinigungsmittel.
- Um die Krümelschublade zu reinigen, ziehen Sie sie vollständig heraus, werfen die Krümel weg und wischen sie mit einem trockenen oder feuchten Tuch sauber.

- Um hartnäckige Flecken zu entfernen, verwenden Sie einen mit Seifenwasser angefeuchteten Scheuerschwamm aus Nylon oder Kunststoff und drücken ihn fast trocken aus. Stellen Sie sicher, dass die Krümelschublade vollständig trocken ist, bevor Sie sie wieder in das Produkt einsetzen.
- Geben Sie die Krümelschublade nicht in die Spülmaschine.

Wartung und Reparatur

- Versuchen Sie nicht, den Toaster zu zerlegen. Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren. Wenden Sie sich bei Problemen mit dem Retro-Toaster an den Kundendienst, um Ratschläge zur Reparatur oder ein Ersatzgerät zu erhalten.

Aufbewahrung

- Lassen Sie das Produkt vor der Lagerung immer vollständig abkühlen, insbesondere wenn es in einem dicht geschlossenen Raum gelagert wird.
- Lagern Sie das Produkt mit aufgewickelmtem Kabel an der Unterseite.

Technische Daten

Modell:	DT-A
Versorgungsspannung:	220–240 V~, 50-60 Hz
Stromversorgung:	820-980 W
Schutzklasse:	I

Konformitätserklärung EU:



Die EU-Konformitätserklärung können Sie bei der am Ende dieser Anleitung angegebenen Adresse anfordern.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Sortieren Sie die Verpackung, bevor Sie sie entsorgen. Entsorgen Sie Pappe und Karton über den Altpapierservice und Verpackungen über den entsprechenden Sammeldienst.

Entsorgung des alten Elektrogeräts



Elektro-Altgeräte dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden!

Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, **ist jeder**

Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen, z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle. Dadurch wird

sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Daher sind Elektrogeräte mit dem obigen Symbol gekennzeichnet.

GARANTIE

Edelstahl-Toaster digital (DT-A)

Für die Dauer von 1 Jahr ab Kaufdatum gewähren wir die kostenlose Behebung von Mängeln, die auf Material- und Herstellungsfehler zurückzuführen sind, durch Umtausch.

Gewährleistungsansprüche sind unverzüglich nach Auftreten des Mangels geltend zu machen. Gewährleistungsansprüche nach Ablauf der Gewährleistungsfrist sind ausgeschlossen.

Senden Sie im Garantiefall das defekte Gerät zusammen mit dem ausgefüllten Garantieschein unter Angabe des Reklamationsgrundes an die Servicestelle. Die Gewährleistung erlischt bei unsachgemäßer oder falscher Verwendung, Nichtbeachtung der Angaben in der Bedienungsanleitung des Gerätes, roher Gewalt, höherer Gewalt oder bei Arbeiten am Gerät, die nicht von unseren autorisierten Fachgeschäften durchgeführt wurden.

GARANTIE

Edelstahl-Toaster digital (DK-A)

Füllen Sie im Garantiefall die Karte sorgfältig aus und senden diese zusammen mit dem Gerät und dem Kaufbeleg an uns. Gültig 3 Jahre, ab Verkaufsdatum/Poststempel.

Kundenname: _____

Reklamationsgrund: _____

gekauft bei (bitte Kassenbonn beilegen): _____

Kundendienst:

teknihall Elektronik GmbH Assar-Gabrielsson-Str. 11-13 63128 Dietzenbach GERMANY Hotline: 00800 33300666	Email: Tempo-service-de@teknihall.de Tempo-service-fr@teknihall.com Tempo-service-it@teknihall.com Tempo-service-es@teknihall.com
--	---

Käufer

Name: _____

Straße:

Ort, Postleitzahl: _____

Telefon: _____

Unterschrift: _____

Commercializzato da (nessun indirizzo assistenza):

Tempo International GmbH
Friesenweg 7
22763 Hamburg
Germany